

# EXPRESS

# JAROSŁAWSKI

Prenumerata z przesyłką pocztową:  
Kwartalnie 3 Zł. miesięcznie 1 Zł.  
Redakcja i Administracja: ul. Dra Dietziusa 25  
**TELEFON Nr. 190.**  
**Konto P. K. O. Nr. 408.895.**  
Redaktor przyjmuje  
codziennie od godz. 1—2 1/2 popołudniu.

**bezpartyjne,  
niezależne  
czasopismo  
tygodniowe**

**TARYFA OGŁOSZENIOWA:**  
1 wiersz milim. w dziale ogłoszeń zwycz. gr. 16.  
Układ tabelaryczny, cyfrowy skombin. 50% drożej.  
1 wiersz milim. w nadesłanym . . . . . gr. 40.  
1 " " w kronice . . . . . " 80.  
Na pierwszej stronie 1 wiersz milimetr. Zł. 1 —  
Szerokość szpalty ogł. zwykłych 40 mm ilość 6 szpalt  
" " „nadesłanego” „kroniki” i na pier-  
wszej stronie 80 mm. ilość 3 szpalty.  
Ogłoszenia zagraniczne o 50% droższe.  
Cała strona ogłoszeniowa 385 mm. 6-szpaltowych.

Nr. 52.

Jarosław, czwartek 25 grudnia 1930.

Rok III

## Na sezon jesienno-zimowy

Raglany, palta, bundy, kurtki,  
**FUTRA**, płaszcze „alla Burberrys“

Towar pierwszorzędny.

Poleca:

DOM KONFEKCYJNY

HEILMANN KOHN i SYNOWIE

następca LEON BRANDES

JAROSŁAW, Grunwaldzka 14

## NOWOŚĆ! kompletne garnitury sportowe

Przepisowe płaszcze i mundury studenckie.

Ceny bajecznie niskie.

## Pokój ludziom dobrej woli.

Głęboka prawda i wzniosłość moralna zawarta jest w tych słowach, z którymi Kościół katolicki zwraca się do wiernych w dniu Bożego Narodzenia. „Pokój ludziom dobrej woli”. Któż jest tym człowiekiem dobrej woli, któremu pokój jest ofiarowany i zapewniony w dniu największego święta chrześcijańskiego, w dniu, w którym święcimy pamiątkę przyjścia na świat Boga-Człowieka? Jest to przede wszystkim człowiek, spełniający zasadnicze przykazanie etyki chrześcijańskiej: kochaj bliźniego swego... Dobra wola w stosunku do bliźnich jest elementarnym wykładnikiem tej miłości. Ale dobra wola objawiać się może nie tylko w stosunku do ludzi, ale również i do sprawy.

Uczciwe, rzetelne i życzliwe podejście do każdej sprawy, zwłaszcza publicznej, jest jednym z warunków koniecznych utrzymania etyki społecznej na poziomie należytym. Zdawałoby się, jest rzeczą zbędną przekonywać kogokolwiek w Polsce o potrzebie dobrej woli w stosunku do spraw Ojczyzny własnej. Pokolenia całe w Polsce marły w rozpacz, że nie dane im było oglądać jutrzni wolności. Jedno za drugim składały pokolenia polskie krwawe ofiary dla zdobycia niepodległości.

Myśmy zebrali owoce półtorawiekowych cierpień, łez i krwawych trudów.

Pokoleniu dziś żyjącemu dane było na własne oczy oglądać cud Zmartwychwstania Ojczyzny. Czyż nie należało się spodziewać, że szczęście odzyskania niepodległości natchnie wszystkie dusze polskie najwyższą sumą dobrej woli w stosunku do Ojczyzny własnej?

Niestety, tak nie jest. Złość, zawiść, nienawiść — oto uczucia, które zatruwają dusze w stosunku do tych, którzy dźwigają na swych barkach odpowiedzialność za losy Ojczyzny. Fałsz, przekręcanie słów i faktów, podejrzwowanie o zbrodnie i przestępstwa — oto objawy tej złej, najgorszej woli, która ze strony wielu, niestety, towarzyszy ich pracy. Pragniemy

wierzyć, że w dniu Bożego Narodzenia stanie się nowy cud w Polsce: dusze wszystkich Polaków, łamiących się opłatkami, symbolem zgody, miłości i życzliwości natchnięte będą dobrą wolą w stosunku do Ojczyzny własnej i Jej żywych przedstawicieli.

Jeśli się to stanie znikną walki wewnętrzne, ustanie nienawiść, staniemy się jedną rodziną, zgromadzoną u stołu wigilijnego, a przełamanie się opłatkami nie będzie tylko cczą formą, ale pełnym powagi i znaczenia gestem symbolicznym.

**Pokój ludziom dobrej woli na świecie całym, a przede wszystkim — w Polsce!**

### Kronika.

(Redakcja bezwarunkowo manuskryptów nie zwraca)

Wszystkim Prenumeratorom, Czytelnikom i Współpracownikom naszego pisma, składa serdeczne życzenia „Wesołych Świąt” i szczęśliwego „Nowego Roku” Redakcja „Expressu Jarosławskiego”.

**Osobiste.** Asesor tut. starostwa p. Zygmunt Sroka przechodzi z dniem 31 bm. w stan nieczynny.

**Hold uczestnikom walk o polską szkołę.** I znowu sekcja teatralno-muzyczna Ogniska podoficerów zawod. załogi Jarosław, pod sprawną reżyserją swego kierownika ogniom. p. Dziubińskiego wykazała, że w całej pełni pojmując swą zaszczytną misję kulturalno-oświatową. Na szczególne wyróżnienie zasługuje dobór trafnych

sztuk, w których prócz walorów artystycznych na pierwszy plan wybija się pierwiastek patriotyczny. W niedzielę tj. 21. bm. powyższy zespół odegrał w sali kasyna garnizonowego pod protektorem p. generała Wieczorkiewicza, swego serdecznego orędownika i opiekuna, sztukę J. A. Hertza p. t. „Młody Las”, osnutą na tle walk młodzieży polskiej z caratem o polskość szkół pod zaborem rosyjskim. Podobnie jak przy odegraniu sztuki „Chrześniak wojenny” tak też i obecnie cały zespół, tym razem zwiększony, stanął na wysokości swego zadania, zbierając zasłużone oklaski widzów. W atrakcjach przygrywała orkiestra 3 p.p. Leg.

Istotnie siłą faktu nie możemy się powstrzymać od cierpkich uwag pod adresem naszej kulturalnej publiczności, a w szczególności tych sfer, których moralnym obowiązkiem było bez-

**Wszelkie** środki kosmetyczne i farby do sukien  
wody mineralne krajowe i zagraniczne  
**poleca** Droguerja FELIKSA WOJCIECHOWSKIEGO

Telefon 176

**LEON BLATT, Jarosław, Grunwaldzka 12**

Telefon 176

**Poleca na sezon jesienno-zimowy****Wykwintne PŁASZCZE DAMSKIE ŚWIATOWYCH FABRYK KRAJOWYCH i ZAGRANICZNYCH**  
MĘSKIE palta, raglany, ubrania męskie, kurtki skórzane i lodenowe,  
STUDENCKIE mundury i płaszcze, oraz KONFEKCJĘ DZIECINNĄ.W ogromnym  
wyborze !!**FUTRA damskie i męskie,** oraz skóry futrzane  
wszelkiego rodzaju.Zamówienia do miary wykonuje się pierwszorzęd-  
nymi siłami tak w krawiectwie jak i kuśnierstwie.**Ceny przystępne!****Warunki dogodne!**

warunkowo być obecnym na przedstawieniu, aby tem samem złożyć hołd uczestnikom walk o polską szkołę, tem więcej, że jak to już swego czasu dobitnie podkreśliliśmy, zespół powyższy stoi na daleko wyższym poziomie artystycznym od niejednego zespołu zawodowego, przyjeżdżającego do Jarosławia litylko po wyłudzenie gotówki. Po za kilkunastu jednostkami podkreślamy kilkunastu stwierdziliśmy zupełną absencję naszej „kulturalnej” i „patriotycznej” myślącej publiczności. Natomiast z prawdziwym zadowoleniem podnieść należy, że dopisała młodzież, a zwłaszcza szkół średnich, owa przyszła, zdrowa, podwalina naszego społeczeństwa.

**Serdeczna pamięć młodzieży tuł. szkoły handlowej wobec swego b. wychowawcy.**

Nazwisko b. profesora tuł. szkoły handlowej p. Marjana Jędrali znane jest szerokiemu ogółowi tuł. społeczeństwa. Podczas bowiem swego pobytu w Jarosławiu okazał się nie tylko dobrym i sumiennym pedagogiem wobec swych wychowanków, którzy go zawsze otaczali należną czcią — lecz kierując się szczytnym powołaniem dążył stale do realizacji starorzemiejskiej zasady „utile cum dulci” i w tym celu prócz teoretycznych odczytów z życia kupiectwa starał się wszczepić w życie kupiectwa główne wytyczne estetyki kupieckiej. On też był inicjatorem konkursu wystaw sklepowych u tuł. kupiectwa. Toteż tak ze strony młodzieży szkoły handlowej jak i tuł. sier. obywatelskich doznawał stale należnego szacunku, a opuszczając tuł. posterunek pracy z nowym rokiem szkolnym, pozostawił po sobie niezmierny żal u swoich wychowanków.

Miarą sympatji jaką się cieszył niechaj posłuży fakt, że nawet obecnie, gdy jest na

**Ostrzeżenie!**

Wobec pojawienia się w handlu falsyfikatów wyrobów kosmetycznych

**„VENETIAN” ELIZABETH ARDEN**

zawiadamiamy, iż prawdziwe preparaty firmy londyńskiej

**ELIZABETH ARDEN** sprzedaje się w Przemysiu nadal **tylko** w naszej perfumerji

**„HYGIEA” E. KUPFERBERG i J. KRIEGER**

**PRZEMYSŁ**  
Plac na Bramie 4

nowym posterunku pracy w Wieliczce, tuł. młodzież szkoły handlowej i liczni obywatele przesłali mu w dowód pamięci serdeczne życzenia w dniu jego imienin. Profesor p. Marjan Jędrał, za naszym pośrednictwem — dziękuje serdecznie młodzieży tuł. szkoły handlowej oraz tym liczny obywatelom za przesłanie mu życzenia, co dowodzi sympatji i miłych wrażeń, jakie jako profesor 4-ro klasowej szkoły handlowej pozostawił w naszym grodzie.

**Czy chodniki są torem saneczkowym? Co na to Władze bezpieczeństwa.** W sezonie zimowym jednym z bezsprzecznie przyjemnych sportów jest saneczkowanie się. Oczywiście terenem dla tego sportu jest, względnie powinien być specjalny tor saneczkowy, a w braku tegoż peryferje miasta. Niestety zauważyliśmy, że za tor saneczkowy służą chodniki. O ile zrozumiałem jest i ewentualnie usprawiedliwienia godnym jest saneczkowanie małych dzieci przez rodziców na specjalnych do tego celu przyrządzonych saneczkach, o tyle karygodne jest saneczkowanie się chodnikami na żelaznych saneczkach przez róż-

nych chłopców, rekrutujących się z. tzw. „urwiszów”. Najechanie bowiem żelaznymi sankami na przechodnia, może go poważnie zranić, względnie przyprawić o kalectwo. Wypadek taki zaszedł 19 bm w porze południowej na pryncypalnej ulicy Grunwaldzkiej obok sklepu p. Hauta, gdzie nieznany nam z nazwiska „urwisz” najechał żelaznymi sankami przechodnia, który na miejscu wymierzył sobie zadośćuczynienie. Niestety draba tego nie mógł oddać w ręce posterunkowego, jako, że na przestrzeni od apteki p. Kucharskiego po aptekę p. Wojciechowskiego, żadnego posterunkowego nie można było odszukać.

Celem uniknięcia ewent. nieszczęśliwych wypadków, apelujemy pod adresem Komendy P. P. o wydanie w tym kierunku energicznych zarządzeń.

**Miasto nasze modernizuje się i na polu filmowem. Zaprowadzenie filmu dźwiękowego w kinoteatrze „Uciecha”.** Z prawdziwym zadowoleniem stwierdzić należy, że miasto nasze wzorem stolicy i większych ośrodków miejskich, poczyna wkraczać w dziedzinę wielkomięjską

**Boże Narodzenie na pozycji.**

*Feljetonem niniejszym, wyjętym z książki J. Musiałka, p. t. „Rok 1914”, dajemy wyraz wspomnieniu bohaterskich walk I-szej Brygady Legjonów pod Łowczówkiem w pamiętnych dniach Bożego Narodzenia roku 1914.*

Dzień 23 grudnia 1914 r. upłynął na rozwijaniu się polskiego frontu. Strzelanina porwała jeszcze wzrastać. Front pozycji polskich tak się rozciągnął dalece, że pchnięto weń wszystkie rezerwy.

Oddziały polskie zamknęły wąwozy, by nie dopuścić do przedostania się przez nie Rosjan. Na lewo zajęli pozycje Olszyna, Fleszar, Grudziński: prawe skrzydło pod komendą Ryłskiego posunęło się ostro jeszcze dalej naprzód.

Żołnierz polski starał się nie marnować amunicji: strzelał tylko do widocznego celu — i celnie. To też atakujący Rosjanie mieli ogromne straty.

Mimo takiej oszczędności, już o 11 przed południem zabrakło amunicji; uzupełniono ją częściowo rosyjską, zabraną dnia poprzedniego przy ataku na pozycje nieprzyjacielskie.

Walczące strony zbliżały się do siebie coraz bardziej. Zwłaszcza na lewym skrzydle zwiększała się uparta walka, doszło tam do kilkunastu zawziętych ataków na bagnety.

Artylerja rosyjska opuściła walczące pierś o pierś szeregi, a szukała rezerw, ostrzeliwując gęsto pociskami teren, leżący zdala od linii czołowych. Podczas tej kanonady pękały od czasu do czasu pociski obok chaty, w której wódz bitwy, podpułkownik Sosnowski, spokojnie odczytywał otrzymane raporty, badał sytuację

swego odcinka, pochylając się nad mapą. Chata drży od wybuchu granatów, a on, zajęty myślą o walczącym froncie i wydawaniem rozkazów, zdał się nie uznawać niebezpieczeństwa, nie słyszeć nic, oprócz ustnych raportów, składanych mu przez wysłanych ordynansów, co dopiero nadbiegłych z frontu.

Zawzięte ataki rosyjskie na lewe polskie skrzydło zostały udaremnione. Bataljony Satyra-Fleszara, Olszyny i Grudzińskiego stały twardo; nie zmoła ich wyborowa dywizja piechoty rosyjskiej, specjalnie na złamanie polskiego frontu przysłana.

Noc z 23-go na 24-y grudnia była w rowach strzeleckich bardzo niespokojna. Rosjanie strzelali bezustannie, podchodząc śmiało prawie pod same polskie okopy. Widocznie próbowali owdłanęć pozycjami polskimi, o które w dniu następnym ponowił się zawzięty bój.

Dostawa żywności na linię frontu była ogromnie utrudniona. Już dwie doby w ogniu stoją polskie szeregi, a jeszcze nic nie jadły. Nic prawie niepodobna dowieźć; wozy bezskutecznie pną się w nocy pod górę, konie i ludzie dobywają ostatniego tchu — daremnie. Błoto i stromy teren czynią wszelkie wysiłki bezowocnymi. Oddziały zostać muszą i nadal przy zapasach, jakie ten i ów żołnierz posiada jeszcze przy sobie. Dzielią się po bratersku ostatnim kawałkiem suchego chleba.

Trzeci dzień boju był szczególnie krwawy. Linje walczących zbliżyły się miejscami na 30-40 kroków naprzeciw siebie. Rosjanie otwarli szczególnie silny ogień artyleryjski i karabinowy na okopy, szukając od czasu do czasu i rezerw. Miejscami ogień był tak silny, że było niepod-

bieństwem wychylić się z okopów. Początkowo biła artylerja rosyjska poza okopy polskie, w artylerję austriacką, ale później na okopy skierowała strzały tak celne, że szrapnele pękały nad głowami żołnierzy, siejąc kule wprost do rowów strzeleckich.

Po stronie polskiej wszystkie rezerwy wciągnięte zostały do boju, — Rosjanie natomiast ciągle wzmacniali swe siły wypoczętymi oddziałami. Polski żołnierz wykazał w dniu 24 grudnia tyle wytrwałości i męstwa, że czyny jego można godnie porównać z bohaterskimi walkami lat dawnych. Czar polskiego uporu i wytrwałość, najwyższa cnota wojenna, spełniała się tego dnia, zwłaszcza, gdy na centrum pozycji polskich przypuścili Rosjanie szturm, przygotowany piekielnym ogniem artylerji. Ponowna próba złamania polskiego frontu nie udała się, gdyż Kuba Bojarski wspaniałym kontratakiem na bagnety odrzucił Rosjan zabierając kilkadziesiąt jeńców.

Wieczorem przyszedł rozkaz dywizji cofnięcia się z zajmowanych stanowisk. Powoli wycofują się pojedynczo sekcje i plutony. Kilka oddziałów ściągnęło już na drogę. Sanitarjusze unoszą rannych.

Drugi rozkaz dywizji każe znów zająć opuszczone pozycje. Wrócono na nie w nocy, wyrzucając z nich bagnety Rosjan, którzy gdzieśgdzie zdołali się już w nich umieścić.

Wyborowa dywizja rosyjska, specjalnie, jak zeznawali jeńcy, na przełamanie tego frontu sprowadzona, znowu wśród trzasku karabinów leżała bezsilna całą noc przed cienką, wyczerpaną kilkudniową walką linię Legjonu Polskiego...

**FUTRA DAMSKIE!!!****PŁASZCZE, KOSTJUMY,  
PŁASZCZYKI DZIECIENNE**Ogromny  
wybór!**NOWOŚCI NA SEZON JESIENNY!**Ogromny  
wybór!**BERNARD SILBERMANN** JAROSŁAW  
GRODZKA 16.

CENY KONKURENCYJNE!

ULGI W SPLATACH.

**FUTRA MĘSKIE!!****RAGŁANY, TRENCHCOATY,  
UBRANIA MĘSKIE.**

również i na polu najnowszych zdobyczy techniki kinoteatralnej. Z przyjemnością dzielimy się wiadomością z naszymi Czytelnikami, że energiczny i sprężysty Zarząd kinoteatru „Uciecha“, pragnąc pod każdym względem, a w szczególności artyzmu srebrnego ekranu, zadowolnić wymagania tuł. społeczeństwa nie bacząc na kolosalne koszty związane z urządzeniem technicznym, około którego gorączkowa praca wre już od 4 tygodni wprowadza film dźwiękowy, którego pierwszy seans wyświetlony zostanie już we czwartek, t. j. 25 b. m.

Spodziewać się należy, że miłośnicy ekranu filmowego, inowację tę — przyjmą z prawdziwym zadowoleniem do wiadomości i ochotnie pospieszą 25 bm. na inauguracyjne przedstawienie, które im przyniesie duże duchowe zadowolenie.

**Uroczystą „Gwiazdkę“ dla dzieci** urządziło 21 b. m. Stow. „Rodzina Policyjna“ Uroczystość zaszczycili swą obecnością Pan Starosta Prezentkiewicz z Małżonką, oraz Pan prezes miasta inż. Sierankiewicz. Rozdano praktyczne podarki dla 200 dzieci, w tem dla 30. sierót. Zarząd Stowarzyszenia dziękuje wszystkim, którzy ofiarami przyczynili się do obdarowania sierót.

**Zabawę taneczną sylwestrową** urządziła „Rodzina Policyjna“ 31 b. m. w salach Tow. Muzycznego. Kto przez przeoczenie lub zapomnienie nie otrzymał zaproszenia, może takowe otrzymać w powiatowej Komendzie P. P.

Przygrywa orkiestra 39 p. p.

**Redutę Sylwestrową** urządziła Ż. T. G. S. „Dror“. Komitet zabawy z p. Drem Mayerem na czele, dokłada wszelkich starań, aby zabawa się udała.

**Z sali koncertowej.** Znani śpiewacy żyd. pieśni ludowych i prastarych melodji pp Zymroh Zeligfeld i M. Kipnisa wystąpią 27 bm. z wielkim koncertem w sali „Jad-Charucim“. Przedaż biletów w sklepie p. Baumgartena.

**Znani artyści** p. p.: Ida Kamińska i Zygmunt Turkow odegrają 28 b. m. w sali „Jad Charucim“ głośną 3 aktową sztukę p. t. „Głos Sumienia“ (Pan Lamberthier). Przedaż biletów w handlu papieru p. S. Baumgartena.

**P. Beno Geiger przygrywał na balu akademickim, a w międzyczasie nieznanymi sprawcy „koncertowali“ w jego mieszkaniu.** W nocy z 20 na 21 b. m. w czasie, gdy kapelmistrz p. Beno Geiger ze swoją orkiestrą przygrywał na balu akad. „Samopomoc“, do mieszkania jego przy ul. Kraszewskiego dostali się nieznanymi sprawcy — jakkolwiek służąca spała w kuchni — i zabrali garderobę, wyrządzając znaczną szkodę. Sprawców dotąd nie ujęto. Z przykrością podnieść należy, że fala kradzieży z włamaniem wzrasta się i dlatego też jest koniecznym, aby P. P. dołożyła wszelkich starań, celem oczyszczenia naszego terenu od grasującej szajki włamywaczy.

**Drugi sprawca włamania do sklepu p. Ehrenwalda ujęty.** Wydział śledczy w Przemysłu dostawił do Komisarjatu P. P. w Jarosławiu Józefa Hawryszkę z Przemysłu jako drugiego współnika kradzieży z włamaniem na szkodę p. Maurycego Ehrenwalda.

**Dobrowolnie zgłosili się.** Jan Brzyski i Jan Kierebka z Majdanu sieniawskiego, którzy przez szereg miesięcy ukrywali się w lasach i dokonali kradzieży — zgłosili się dobrowolnie 8 b. m. w więzieniu Sądu Okręgowego w Przemysłu

**Z miodem do... „ula“.** W nocy z 12 na 13 b. m. dokonano kradzieży miodu, a ponadto zniszczono 15 uli na szkodę Kazimierza Grucy z Majdanu sieniawskiego. Szkodę wynosi

Dźwiękowy  
Kinoteatr  
„UCIECHA“  
w Jarosławiu**DZIS w czwartek dnia 25 grudnia**  
na otwarcie dźwiękowego kinoteatru 100% dźwiękowiec  
**polsko amerykański**

wytwórni Metro-Goldwyn-Mayer pod tytułem:

Fenomenalny film rewjowy w naturalnych kolorach, olśniewający kalejdoskop  
piękna, barw i pomysłów, fantastyczna ekwilibrystyka melodji i dźwięków

poraz pierwszy w historii filmu, słynni artyści polscy z znakomitemi gwiazdami wytwórni Metro-Goldwyn-Mayer razem na ekranie

Polskie słowo  
i polska pieśń  
z ekranu.**REWIA HOLLYWOODU**W głównych rolach: **John Gilbert, Hanka Ordonówna, Buster Keaton.**

Mimo olbrzymich kosztów wystawienia filmu dźwiękowego ceny miejsc tylko nieznacznie podwyższone.

około 765 zł. Sprawcy wyśledzeni i Sądowi pow. w Sieniawie oddani.

**Z kroniki kradzieży** Kucharski Leon z Jarosławia doniósł na Komisarjat P. P., że w nocy 19 b. m. nieznanymi sprawcy skradli ze zanikniętego chlewa na jego szkodę 2 gęsi wart. 30 zł.

Boczkaj Marjan z Jarosławia zgłosił na Komisarjat P. P., że 18 b. m. nieznanymi sprawcy skradli na jego szkodę z niezamkniętej szopy klatkę z tchórzem łącznej wart. 100 zł.

Lichtowa R. z Jarosławia doniosła dnia 19 b. m., że tego dnia około godz. 11-tej nieznanymi sprawcy skradli w czasie kupna przyborów szewskich 4 sztuki skóry wart. około 50 zł.

Probstein Cecylja z Jarosławia zgłosiła na Komisarjat P. P., że 22 b. m. w czasie jej nieobecności dostała się bliżej jej nieznaną służącą przez otwarte okno do jej mieszkania, skąd skradła na jej szkodę 1 koc 1 zagłówek i 1 prześcieradło łącznej wart. 60 zł. Wspomniane rzeczy znaleziono u stróża Franciszka Cichunia zamieszkałego przy ul. Kraszewskiego Nr. 15 u którego pozostawiła służąca nieznanego mu nazwiska. Rzeczy te oddano poszkodowanej.

**Za zakazany pobyt** została niejaka Sityńska Kazimiera ze Sambora doprowadzona na Komisarjat P. P., i oddana tut. Magistratowi, celem wyszupasowania.

**Poszukiwany** przez sąd w Staszewie Pszczoła Władysław ze Szreki pow. Sandomierz, został doprowadzony na tut. Komisarjat P. P.

**Emigranci Żydzi winni legalizować śluby rytualne.** Konsulat Stanów Zjednoczonych A.P. zwrócił baczną uwagę na dużą ilość zgłoszeń po wizy wyjazdowe do Ameryki t.zw. „mężów rytualnych“ obywateli amerykańskich, które zawarły śluby rytualne w Polsce.

Pięćdziesiąt takich zgłoszeń Konsulat odrzucił, kilka z nich, wzbudzających wątpliwości, przekazano władzom śledczym, które wszczęły energiczne dochodzenie.

W związku z powyższem Syndykat Emigracyjny przypomina, iż w myśl zarządzenia wydanego przez Urząd Emigracyjny w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Ministrem Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, że mężowie emigrantek Żydówek — obywatele Stanów zjednoczonych, chcący wyjechać wraz z żoną, a są związani z niemi (żonami) tylko ślubem rabinicznym, otrzymywać będą zaświadczenia na uzyskanie paszportu emigracyjnego dopiero po zalegalizowaniu związku małżeńskiego w jednym z niżej wymienionych urzędów.

Mężom (zaślubionym tylko rytualnie) emigrantek Żydówek — pragnącym wyjechać wślad za żonami, które wyemigrowały uprzednio i nabyły obywatelstwo St. Zjedn., wydawane będą zaświadczenia na paszporty emigracyjne jedynie w tym wypadku, jeżeli żony wyjechały przed 11 lipca 1930 roku.

Mężom rytualnym pragnącym wyemigrować do żon, które wyjeżdżać będą po tej dacie, nie będą wydawane zaświadczenia na paszporty emigracyjne o czem Syndykat Emigracyjny przestrzega emigrantów Żydów.

Jednocześnie Syndykat Emigracyjny informuje, że emigranci Żydzi natrafiają na trudności przy uzyskiwaniu wiz wyjazdowych do krajów imigracyjnych, a w szczególności do Stanów Zjednoczonych Am. Półn. wskutek niemożności okazania oryginalnej metryki urodzenia, sporządzonej we właściwym czasie.

Według przepisów obowiązujących w Polsce, metryki urodzenia obywateli polskich wyznania mojżeszowego, sporządzają oraz legalizują małżeństwa rytualne: w Warszawie — Komisarjat Policji Państwowej. W innych miejscowościach b. Kongresówki — urzędnicy stanu cywilnego wyznań niechrześcijańskich, którymi są prezydenci i burmistrzowie w miastach i wójtowie w gminach wiejskich, lub też inne osoby mianowane przez wojewodę. W Małopolsce metryki urodzenia sporządzają tak zwani prowadzący metryki izraelskie, a w b. zaborze pruskim — urzędnicy stanu cywilnego, natomiast w województwach wschodnich — rabini urzędowi, którzy są urzędnikami stanu cywilnego.

**Barszcz wigilijny z uszkami** (na 6 osób) *Przyprawy:* 1 l wody, 5 pęczki włoścyszyny 3 dkg suszonych grzybków, 6 ziarenek pieprzu, 1 surowy burak, kawałek ugotowanego buraka, 2 filiżanki kwasu burakowego, 2 łyżki masła, 1 łyżka mąki, 1 cebula, szczypta soli.

*Do uszek:* 8 dkg mąki pszennej, 1 jajko, szczypta soli, 6 dkg suszonych grzybków, 1 łyżka masła, 1 cebula, szczypta pieprzu.

*Sposób przyrządzenia:* Zastawić wodę z włoścyszyną, grzybami, pieprzem i solą. Gdy włoścyszyna i grzybki zmiękną, przelać smak przez sito, aby był czysty. Następnie przesmażyć 2 łyżki masła z mąką, a gdy się lekko zrumieni, dodać cebulkę pokrajaną w talarki i razem przesmażyć, rozprowadzić zasmażkę smakiem i wlać przez sito do reszty smaku, dodać kawałek ugotowanego buraka, pokrajanego w paseczki, oraz naturalnego kwasu burakowego. Gdyby barszcz był zamało czerwony, zetrzeć 1 surowy burak, sok przecisnąć przez muslin i dodać do zupy. Gotowy barszcz zdjąć z ognia i dla nadania mu pikantnego smaku dodać kilka kropel Maggi'ego przyprawy. W razie braku gotowego naturalnego kwasu burakowego, można go sobie samemu zrobić, gotując smak z 1/2 kg buraków, dodając go do smaku z włoścyszyny i grzybów a zupełnie przyprawiając octem i cukrem.

*Uszka:* Z mąki, 1/2 jajka i soli zagnieść ciasto jak na makaron, rozciągnąć je cienko na stolnicy, pokrajać w paski a potem na kwadraty, które napełni się farszem grzybowym. Napełnianie następuje w ten sposób, że kwadraciki składa się w trójkąty, a dwa rogi zakręca się tak, aby trójkąty otrzymały formę uszka. Uszka trochę przesuszyć, aby nie zatraciły swego kształtu a potem gotować jak makaron i dodać świeżo ugotowane do barszczu.

*Farsz:* Grzybki ugotować na miękko z masłem i cebulką, smak z nich zlać i dodać do barszczu. Grzybki oraz cebulkę drobno usiekać, dodać do masła przesmażonego w rondlu i wszystko razem przesmażyć. Gdy farsz ostygnie, dodać 1/2 jajka, szczyptę soli i pieprzu i dobrze wymieszać. Z tą chwilą jest farsz gotowy do napełniania.

**W sprawie leczenia grypy.** Grypa panuje obecnie nagminnie w całej Polsce. Niema chyba mieszkania, w którymby ktoś nie zapadł na lżejszą lub cięższą postać grypy. W niektórych miastach szpitale są już prawie przepełnione chorymi na grype.

W związku z panującą epidemią codziennie czyta się lub słyszy o kolosalnej liczbie środków leczniczych

**Czas odnowić przedpłatę  
na miesiąc styczeń 1931.**

zalecanych przeciwko grypie, a przecież zaledwie bardzo nieliczne z tych leków okazują się istotnie skuteczne. Byłoby jednak wprost zbrodnią twierdzić, że jakkolwiek z zalecanych leków jest wstanie zastąpić lekarza! Każdy poważnie chory na gripę powinien bezwzględnie poradzić się lekarza, bowiem przebieg choroby, jak wiadomo, bywa często zupełnie nieprzewidywany i może doprowadzić do niepożądanych powikłań. Jest rzeczą zrozumiałą samo przez się, że chory na gripę, jako gorączkujący, powinien leżeć w łóżku. Znaczne ogólne rozbitcie, z jakim grypa przebiega prawie we wszystkich przypadkach, uniemożliwia chorym grypowym chodzenie i zmusza ich do położenia się do łóżka.

Liczne dolegliwości, towarzyszące zwykle grypie można najlepiej zwalczać zapomocą środka, który okazuje jednocześnie wpływ przeciwgorączkowy i przeciwbólowy jak np. zapomocą oryginalnej Aspiryny. Zażywanie takiego leku wpływa pomyślnie nie tylko na przebieg choroby, lecz usuwa również dokuczliwe bóle głowy i kończyn, charakteryzujące zwykle gripę. W ten sposób udaje się skrócić czas trwania choroby, załagodzić jej przebieg i umożliwić choremu szybsze przezwyciężenie dokuczliwych objawów towarzyszących.

Oryginalne tabletki Aspirin—zaopatrzone zawsze w znak ochronny w postaci krzyżowego napisu „Baeyr”, umieszczonego na każdym opakowaniu i na każdej tabletkie — są do nabycia we wszystkich aptekach.

### Podarki

na święta, ozdoby na drzewka  
i wszelkie artykuły galanteryjne

poleca

po zniżonych cenach

**DOM TOWAROWY  
Z. GLANZ, Jarosław**

### Bank Rękodzielników i Kupców w JAROSŁAWIU

załatwia weksle do inkasa,  
przyjmuje wkłady oszczędnościowe,  
udziela kredytu dyskontowego,  
załatwia szybko i skrupulatnie wszelkie  
czynności wchodzące w zakres  
bankowości.

### FRANCISZEK DOROBA

poleca

**towary świąteczne  
po cenach umiarkowanych.**

### Na święta

pieczywo wszelkiego rodzaju jak:  
Struclę, Terty, Serniki, Herbatniki,  
z pierwszorzędných materiałów

poleca

**CUKIERNIA LWOWSKA  
JÓZEF PYSZNIK  
Jarosław, Słowackiego 3.**

### Inserujcie

w „Expressie

**Jarosławskim”!**

### Włodzimierz Grzejski

Jarosław, ul. Dr. Dietziusa 34.

poleca

swój bogato zaopatrzony sklep w towary  
kolonialne, cukry na święta i na drzewko.  
**CENY UMIARKOWANE.**

**Najtańsze źródło zakupna ubrań  
męskich, dzieciennych  
i płaszczy damskich, prawdziwe ko-  
żuszki zakopiańskie, oraz przepisowe  
płaszcze i mundury studenckie**

poleca

**LEON SCHWARZBERG**

dawniej KNEBEL

JAROSŁAW, Rynek 5.

**CENY BAJECZNIE NISKIE.**

Udziela się kredytu na dogodnych warunkach

### J. METZGER

JAROSŁAW, Grodzka 13.

Telefon Nr. 145. — Rok założenia 1888.

poleca

farby, pokosty, lakiery, masy do zapuszczania  
podłóg, pędzle, szczotki do froterowania,  
farbę do obuwia „Wilbra“ we wszystkich  
kolorach, klingeryt, sznury asbestowe i gra-  
fitowe, sznury maniochowe, tój, przedziwa itp  
**Skład cementu, gipsu, teru.**

Fabryczny skład papy dachowej i izolacyjnej  
Ski akc. Kuźnicki Oświęcim, oraz karbolineum  
mat trzcinowych, cegieł i płyt samotowych (Ra-  
deburgskich), gliny szamotowej wszelkich ma-  
teriałów w zakres budownictwa wchodzących.

**Ceny konkurencyjne!**

### Maurycy Springer

Jarosław, ul. Grunwaldzka 4.

Hurtowna i pojedyncza sprzedaż oraz wypożyczalnia  
wszelkiego rodzaju towarów szklanych,  
porcelanowych i majoliki urządzeń ku-  
chennych, nakrycia stołowego, lamp,  
latań i naczynia emaljow.

Wyroby krajowe i zagraniczne.

W wielkim wyborze

**LAMPY ELEKTRYCZNE**  
i wszelkie przybory do tychże.

Ceny przystępne. Warunki dogodne.

U Jedna para pończoch

W „IMPERJAL”

wytrzyma dłużej niż  
cztery inne pary.

Największy wybór dobrych pończoch

Poleca DOM TOWAROWY  
„IMPERIAL” w Jarosławiu

**Po powrocie z Paryża  
otworzyłam**

w **Przemyślu**, ul. Franciszkańska 33. II p.

**SALON MÓD**

pod firmą „**PARYŻANKA**”  
w wielkim wyborze modele paryskie  
po przystępnych cenach.

Salon otwarty codziennie od godz. 9—1 i 3—7 wieczór.

### Najlepiej konserwuje białiznę



„Altesse-Wisła” S. A. Kraków, Długa 17.

### Mieczysław Okoń

Fabryka wyrobów cementowych  
i skład materiałów budowlanych

w Jarosławiu ul. Kraszewskiego

Telefon Nr. 6.

Telefon Nr. 6.

poleca do detalicznej i wagonowej dostawy:

**Piasek**, szuter, żwir, kamień łamany i rzeczny.

**Wapno** gaszone, palone w bryłach i hydrauliczne

**Cement** portlandzki w beczkach i workach.

**Papę** dachową i izolacyjną.

**Gips** murarski, sztukatorski i alabastrowy.

**Trzcinę** sufitową i kosze wyklinowe.

**Kafle** białe i kolorowe, krajowe i zagraniczne.

**Szamotową** cegłę, płyty piekarskie i glinę.

**Karbolineum**, ter, asfalt i smary do wozów.

**Gwoździe** papowe i sufitowe, drut palony.

**Rury** glazurowane i cementowe.

**Płytki** cementowe, kamionkowe, wierzyste i glaz.

**Dachówkę** cementową, paloną i szklaną,

**Słupy** ogrodzeniowe z betonu.

**Pustaki** i dyle cementowe.

**Płyty i krawężniki** cementowe na trotuary

**Kadzle** betonowe na wodę

**Graniczniki, pomniki** żelazno-betonowe

**Materiał solidny.** — **Ceny najniższe.**

Warunki zapłaty dogodne.

### Pasze treściwe a to:

śrutę sojową,

maczkę z orzecha ziemnego,

makuchy słonecznikowe,

makuchy lniane,

detalicznie i wagonowo, tudzież:

krede podwójnie szlamowaną,

krede pastewną,

wapno fosforowe,

sól bydlęcą mieloną i w bryłach,

dostarcza ze swego składu w Jarosławiu

Spółdzielczy

### BANK ROLNICZY

z ograniczoną odpowiedzialnością  
w JAROSŁAWIU.

### ADOLF BLÜCHER

Główny skład wszelkich materiałów budowlanych  
w JAROSŁAWIU, ul. 3. Maja 1.

a wniej gmach straży pożarnej) — Telefon Nr. 165

dostarcza cement wagonowo ze wszystkich fa-  
bryk oraz poleca detalicznie ze składu: Cement

portlandzki, wapno, gips sztukatorski i alabastrowy,

wapno hydrauliczne, cegły i glinki szamotowe,

płyty piekarskie, piece kafłowe; dachówki szklane,

trzcinę, asfalt, karbolineum, ter, smoły, papę da-  
chową i izolacyjną (Kuźnickiego) oraz farby, po-  
kosty, lakiery, terpentyny, kredy, pędzle, pasty  
do podłóg, klingeryt, asbest, sznury asbestowe  
i wszelkie inne materiały w zakres budownictwa  
wchodzące.

Towary pierwszorzędne! Ceny konkurencyjne

Warunki zapłaty według umowy.